

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Генеральная Ассамблея
СОРОК СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
2-е заседание,
состоявшееся в среду,
23 сентября 1992 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 2-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ДИНУ (Румыния)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ
ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

- а) НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И
БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.5/47/SR.2
24 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ просит делегации, опыту и компетенции которых он дает высокую оценку, оказать помощь ему в выполнении его обязанностей и сообщить должностным лицам, официально или неофициально, о своих мнениях, взглядах и проблемах, с тем чтобы Комиссия могла на текущей сессии найти решение многих рассматриваемых ею вопросов, в частности вопросов, которые остались нерешенными на предыдущей сессии. Это, по его мнению, является единственным способом выполнения возложенных на него серьезных обязанностей. Он выражает надежду, что благодаря сотрудничеству всех членов в ходе нынешней сессии удастся добиться удовлетворительных результатов.

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ зачитывает статью 103 правил процедур Генеральной Ассамблеи, которая касается выборов должностных лиц.
3. Г-н СПАНС (Нидерланды) предлагает избрать г-на Эль Хасана Захида (Марокко) заместителем Председателя.
4. Г-н ФЕРНАНДЕС де КОССИО (Куба) предлагает избрать г-жу Марию Ротхайзер (Австрия) заместителем Председателя.
5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечая, что, поскольку других кандидатур на две должности заместителя Председателя нет, предлагает Комитету не проводить тайного голосования.
6. Предложение принимается.
7. Г-н Захид (Марокко) и г-жа Ротхайзер (Австрия) избираются заместителями Председателя путем аккламации.
8. Г-н БАРИМАНИ (Исламская Республика Иран) предлагает избрать Хорхе Оселья (Аргентина) Докладчиком.
9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает ввиду отсутствия других кандидатур не проводить тайного голосования.
10. Предложение принимается.
11. Г-н Оселья (Аргентина) избирается Докладчиком путем аккламации.

/...

12. Г-н ФЕРДЖАНИ (Ливийская Арабская Джамахирия), выступая в качестве Председателя Комитета на предыдущей сессии, в соответствии со статьей 110 правил процедуры и от имени всех делегаций поздравляет новых должностных лиц с избранием и заверяет их в безоговорочной поддержке.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, зачитав статью 110 правил процедуры, просит все делегации соблюдать ее положения, с тем чтобы Комитет мог с оптимальной эффективностью выполнять свою работу.

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

a) Назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/47/101/Add.1)

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в Комитет поступила записка Генерального секретаря (A/47/101/Add.1), уведомляющая Генеральную Ассамблею, что правительство Индии предложило кандидатуру г-на Ранджита Рае для назначения в ККАБВ на ставшую вакантной в результате ухода в отставку г-на Йогеша Кумара Гупты (Индия) должность на оставшийся срок действия мандата г-на Гупты, т.е. до 31 декабря 1992 года. Он предлагает Комитету рекомендовать одобрить кандидатуру г-на Ранджита Рае на должность члена ККАБВ путем аккламации со сроком полномочий, начинающимся с момента утверждения Генеральной Ассамблеей этой кандидатуры и истекающим 31 декабря 1992 года.

15. Решение принимается.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет, таким образом, завершил рассмотрение пункта 17а повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.